



**Note que os programas só serão aceitos se enviados no formato padrão da CBH**

**Evento**(categoria): **CSN\*\*\* TOP RIDERS 2011**

**Local:** HELVETIA RIDING CENTER

**Outdoor X**

**Data:** 09 A 11 DE DEZEMBRO DE 2011

**Federação:** FPH

## **CONDIÇÕES GERAIS**

Esse evento é regido de acordo com:

- Estatutos da CBH;
- Regulamento Geral da CBH, edição de 2010
- Regulamento de Saltos da FEI, 2010;
- Regulamento Veterinário da CBH de 2010;
- Diretrizes técnicas da CBH;
- Caderno de Encargos 2010;
- Todas as modificações posteriores dos regulamentos citados, publicados pela CBH.

\*\*\*\*\*

### **A seguinte assinatura deve ser impressa no programa**

Aprovado pela CBH, Rio de Janeiro, em:

Diretor Técnico CBH



## **I. INFORMAÇÕES GERAIS**

### **1. DENOMINAÇÃO DO EVENTO:**

DATA (dd/mm/aa): 09 a 11 de dezembro de 2011

LOCAL: HELVETIA RIDING CENTER ESTADO: SÃO PAULO

Website: [www.helvetiaridingcenter.com.br](http://www.helvetiaridingcenter.com.br)

### **DADOS PARA EMISSÃO DE GTA**

HELVETIA RIDING CENTER

Estrada Municipal II,88 Bairro Sapezal Indaiatuba SP Cep 13.337-200

CNPJ 08.693.615/0001-52

Contato:

Endereço: ESTRADA DO SAPEZAL 1800 Telefone: 19 3834 5411

Favor adicionar uma breve descrição de como chegar ao local do evento (vias principais; aeroporto mais próximo etc.) **PROXIMO AO AEROPORTO DE VIRACOPOS**

### **2. ORGANIZADOR**

Nome: PATRICIA CARVALHO

Telefone: 11 81455140 Fax: 11 55423941

E-mail: path@uol.com.br Website:

### **3. COMITÊ ORGANIZADOR**

DR. SR. LUIZ ROBERTO GIUGNI

Presidente da Confederação Brasileira de Hipismo

SR. EDUARDO PIRES DO RIO CALDEIRA

Presidente da Federação Paulista de Hipismo

MILTON JORGE MINELLO

Presidente do Helvetia Riding Center

SRA. KARINA IVONE SMITH

Diretora de Salto da Federação Paulista de Hipismo

SR. MARCELO BLESSMANN

Diretor Adjunto de Salto da Federação Paulista de Hipismo

SR. CONSTANTINO SCAMPINI

Diretor de Salto do Helvetia Riding Center

SR. ROMMEL ALBINO CLIMACO

Diretor de Esporte do Helvetia Riding Center

Secretaria do evento: Daniele - danile.fabiane@yahoo.com.br tel (19) 3834 5411



#### **4. DIRETOR DO EVENTO**

Nome: CONSTANTINO SCAMPINI

#### **5. PATROCINADOR(ES)**

## **II. OFICIAIS**

### **1. JÚRI DE CAMPO: GRAMA**

Presidente: MARCELO VASCONCELLOS (SP)

Membro: CLAUDIA M. BRAGA (MG)

Membro: M. FERNANDA FORTES (SP)

### **JURI DE CAMPO :AREIA**

Presidente : ORLANDO BENINE (SP)

Membro: RENATA BENINE (SP)

Membro :M. FELICIDADE CLIMACO (SP)

### **2. DELEGADO TÉCNICO:**

Nome: **Kurt Grijspeerdt (MG)**

E-mail: kurt@terra.com.br

### **3. DESENHADOR DE PERCURSO GRAMA**

Nome: GUILHERME NOGUEIRA JORGE (SP)

E-mail: [guijorge@uol.com.br](mailto:guijorge@uol.com.br)

### **DESENHADOR DE PERCURSO AREIA**

Nome: CARLOS ALBERTO RAPOSO LOPES (SP)

### **ASSISTENTE DO DESENHADOR DE PERCURSO**

Nome: (Nome e federação)

### **4. JÚRI DE APELAÇÃO:**

Presidente: ROBERTA MILANI (SP)

E-mail: milani.roberta@gmail.com

Membro: MARIÔ NAUFAL (SP)

Membro: ANTONIO JOÃO AZAMBUJA(DF)



---

**5. COMISSÁRIO-CHEFE: GRAMA**

Nome: RICARDO CASALE (SP)  
E-mail: chtrindade@terra.com.br

**6. COMISSÁRIOS ASSISTENTES : GRAMA**

Nome: ANA MARIA QUEIROZ  
Nome: ANA CAROLINA QUEIROZ  
Nome: EDUARDO UZEDA

**COMISSARIOS AREIA**

Nome : JOSÉ SALCINES HERRERA  
Nome : CHRISTINA MACHADO



### **III. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS**

#### **1. LOCAL :**

O evento será: X  outdoor

#### **2. PISTA DE COMPETIÇÃO**

Dimensões: 100m x 80m

Tipo de Piso: GRAMA

#### **DIMENSÕES**

Tipo de Piso : AREIA

#### **3. PISTA DE AQUECIMENTO :**

Dimensões: 20M X 60M

Tipo de Piso: AREIA

#### **4. COCHEIRAS : PRE MONTADAS**

Dimensões: 3 m x 3 m (**min 3m x 3m**)

### **IV. INSCRIÇÕES (Art. 118 do RG)**

Inscrições preliminares: 16/11

Inscrições nominativas: 23/11

Inscrições definitivas: 29/11

PROVA 1 – 135M	R\$ 150,00
PROVA 2 – 1.45M	R\$ 300,00
PROVAS 3 E 9 – 1.20M	R\$ 100,00 por prova por conjunto
PROVAS 4 E 10 – 1.30M	R\$ 100,00 por prova por conjunto
PROVAS 5 E 11 – 1.00M	R\$ 100,00 por prova por conjunto
PROVAS 7 E 13 – 1.10M	R\$ 100,00 por prova por conjunto
PROVA 6 - GP – 1.50M	R\$ 850,00
PROVA 12 – MINI GP – 1.35M	R\$ 300,00

**ESTABULAGEM – R\$ 200,00 por BOX OCUPADO SEM SERRAGEM  
SERRAGEM = R\$ 25,00 POR SACO , A SER RETIRADO E PAGO NO  
ESCRITORIO DOS COMISSARIOS NAS COCHEIRAS.**



AS INSCRIÇÕES, RESERVAS DE COCHEIRAS E QUARTOS DE SELA devem ser efetivadas através do site **[www.hipismobr.com.br](http://www.hipismobr.com.br)**

O pagamento de inscrições e estabulagens devem seguir o seguinte procedimento: **através de boleto bancário, após a aprovação da inscrição pelo CO.**

Assim que aprovada a inscrição , **deverá ser paga a taxa de estabulagem e o primeiro dia de Prova, para a garantia da vaga**

**Caso não seja efetuado e identificado o pagamento até dia 29/11, a inscrição será CANCELADA**

## **V. VANTAGENS**

### **1. ATLETAS**

Hotel: **Nome, endereço, tel. no.**

### **2. TRATADORES**

Pedido de acomodação deve ser enviado junto com as inscrições.

### **3. CAVALOS**

As despesas de transporte serão pagas pelo: responsável X.

### **4. CHEGADA DOS ANIMAIS**

**OS ANIMAIS PODERÃO ADENTRAR AO HRC a partir de 4a FEIRA DAS 07:00 AS 23:00HS e 5a feira das 07:00hs as 15:00hs, após esse o horário NÃO mais sera permitida a entrada de animais**

**Os mesmos deverão SAIR ATÉ 2a Feira dia 12/12 as 12:00hs**

### **5. PUBLICIDADE E PROPAGANDA NOS ATLETAS E ANIMAIS (Art. 131 do RG)**

**AUTORIZADA DE ACORDO COM REG CBH**

## **VI. DIVERSOS**

### **1. PARTICIPAÇÃO**

**Poderão participar cavaleiros e amazonas de todas as Entidades Filiadas a CBH de acordo com a regulamentação de categorias da CBH**

1.00M – AMADOR B / MINI MIRIM / MASTER B E JOVEM CAVALEIRO B– MAXIMO 50 CONJUNTOS ,2 CAVALOS POR CAVALEIRO

1.10M – AMADOR A / PRE MIRIM / MASTER A E JOVEM CAVALEIRO A– MAXIMO 50 CONJUNTOS 2 CAVALOS POR CAVALEIRO

1.20M – AMADOR / MIRIM / MASTER E JOVEM CAVALEIRO – MAXIMO 60 CONJUNTOS 2 CAVALOS POR CAVALEIRO



1.30M – AMADOR TOP / PRE JR / MASTER TOP E JOVEM CAVALEIRO TOP - MAXIMO 60 CONJUNTOS 2 CAVALOS POR CAVALEIRO

1.35M E MINI GP 1.35M - JUNIORS E SENIORS - 10 VAGAS PARA JUNIORS E 40 VAGAS PARA SENIORS - 01 CAVALO POR CAVALEIRO PREMIAÇÃO EM ESPECIE CONJUNTA

1.45M E GP 1.50M - SENIORS / YR -MAXIMO DE 50 CONJUNTOS – ATE 02 CAVALOS POR CAVALEIRO PREMIAÇÃO EM ESPECIE CONJUNTA

## **ESCLARECIMENTOS IMPORTANTES**

1 .EM TODAS AS PROVAS ,50% DAS VAGAS POR CATEGORIA ESTÃO DESTINADAS AOS MELHORES CLASSIFICADOS DO RANKING CBH , COM INSCRIÇÃO CONFIRMADA E PAGA ATÉ DIA 23/11/2011

2. CADA CAVALEIRO PODERÁ PARTICIPAR DE APENAS UMA CATEGORIA DURANTE O CONCURSO.

3. PARA PARTICIPAÇÃO NO MINI GP, O CONJUNTO DEVERÁ TER PARTICIPADO DA PROVA 1 OU PROVA 2

4. PARA PARTICIPAÇÃO NO GP , O CONJUNTO DEVERÁ TER PARTICIPADO DA PROVA 1 OU PROVA 2

5. O MESMO CAVALO NÃO PODERÁ PARTICIPAR DO MINI GP E GP

6. A TAXA DE ESTABULAGEM / QUARTO DE SELA E O PRIMEIRO DIA DE PROVA NÃO SERÁ DEVOLVIDA EM HIPOTESE ALGUMA

7. TODOS OS CAVALOS PARTICIPANTES DO CSN DEVERÃO ESTAR ESTABULADOS NO HRC ATÉ 5ª FEIRA DIA 08/12 AS 15:00hs E DEVEM TER SUA SAIDA ATÉ AS 12:00hs DO DIA 12/12 (segunda feira)

## **2. CERIMÔNIA DE PREMIAÇÃO (Art 115 do RG)**

PREMIAÇÃO DE PISTA AOS 6 PRIMEIROS CLASSIFICADOS POR CATEGORIA POR PROVA

**PODIUM** Series 1.00m / 1.10m / 1.20m e 1.30m

CAMPEÃO / VICE CAMPEÃO E 3o, COLOCADO – POR CATEGORIA , CONTAGEM OLIMPICA ( em caso de empate prevalecerá a prova com desempate)

## **PREMIAÇÃO EM ESPÉCIE ESPECIAL**

**R\$ 1.000,00 AO TRATADOR DO CAVALO VENCEDOR DO MINI GP**

**R\$ 1.000,00 AO TRATADOR DO CAVALO VENCEDOR DO GP**



### **3. DESCONTOS DE PREMIAÇÃO EM ESPÉCIE**

**Na premiação em espécie, serão descontados os impostos de acordo com as leis vigentes do país.**

### **4. SEGURO**

Todos os proprietários e concorrentes são pessoalmente responsáveis por danos causados a terceiros pelos mesmos, seus funcionários, representantes ou seus animais.

**POR ESSA RAZÃO RECOMENDA-SE CONTRATAR UM SEGURO CONTRA TERCEIROS**

### **5. GANCHOS DE SEGURANÇA**

Nome do fabricante: CARO&ROTTENBERG

### **6. CRONOMETRAGEM**

**EQUUS TIME SOM & CRONOMETRAGEM**

### **7. ACESSO ÀS INSTALAÇÕES (Art 130 do RG)**

**Favor relacionar as pessoas com direito à entrada nas instalações do evento (proprietários, tratadores, atletas, e/ou outros) LIVRE**

### **8. MÉDICO/ ASSISTÊNCIA MÉDICA**

Nome: MEDIC STAR

Telefone: 11 5080 3333

### **9. FERRADOR**

Nome: ANTONIO DE SOUSA

Telefone: 19 7814 5389

## **VII. ASPECTOS VETERINÁRIOS**

### **1. INSPEÇÃO VETERINÁRIA:**

DATA 08/12/2012

HORA 09:00 AS 12:00HS DAS 14:00HS AS 16:30HS

**Todos os cavalos que participarão do concurso devem passar pela inspeção veterinária, do contrário não será permitida a participação.**

### **2. VETERINÁRIO DO CONCURSO:**

Nome:

DR JOSE ALDO DOS SANTOS (SP)

TEL 19 9772 2112





### **3. CONDIÇÕES SANITÁRIAS EXIGIDAS**

**Conforme as normas governamentais e circulares da CBH sobre vacinas e outras exigências sanitárias.**

### **4. LABORATÓRIO ANTIDOPING**

Nome: JOCKEY CLUBE DE SÃO PAULO  
Endereço: RUA BENTO FRIAS 240  
Telefone: 11 21618303 Fax: 11 38140614  
Email: [ANTIDOPAGEM@JOCKEYSP.COM.BR](mailto:ANTIDOPAGEM@JOCKEYSP.COM.BR)

## **CÓDIGO DE CONDUTA DA FEI**

1. Em todos os esportes equestres o CAVALO tem que ser considerado a figura mais importante.
2. O bem estar do CAVALO tem que estar acima da necessidade dos Organizadores, Patrocinadores e Oficiais.
3. Todo manejo e tratamento veterinário tem que assegurar a saúde e o bem-estar do CAVALO.
4. Os mais altos padrões de nutrição, alimentação, saúde, higiene e segurança tem que ser incentivados e mantidos em qualquer situação.
5. Durante o transporte, adequadas provisões têm de ser providenciadas para assegurar a ventilação, alimentação (bebida e comida) e manter as condições de saúde do organismo do CAVALO.
6. Tem de se dar ênfase na crescente educação de treinamento, nas práticas equestres e na promoção de pesquisas científicas da saúde equina.
7. No interesse do CAVALO, a aptidão e competência do cavaleiro tem que ser considerada como essencial.
8. Todos os métodos de treinamento e equitação consideram o CAVALO como um "ser vivo" e não pode incluir qualquer técnica considerada como abusiva pela FEI.
9. As Confederações Nacionais tem que estabelecer controles adequados para que todas as pessoas de sua jurisdição respeitem a segurança do CAVALO.
10. As regras, regulamentações nacionais e internacionais do esporte equestre a respeito da saúde e segurança do CAVALO tem que ser aderidas não só nos concursos nacionais e internacionais, mas também nos treinamentos. As regras e regulamentações das competições tem que ser revisadas constantemente para garantir sempre a segurança.



**P R O V A S**

**PREMIAÇÃO TOTAL : R\$ 120.000,00 + 01 AUTOMOVEL OKM  
AUTOMOVEL OKM PARA CONTAGEM GERAL DAS PROVAS DE  
1.35M / 1.45M E 1.50M (REGULAMENTO E TABELA DE  
PONTUAÇÃO SERÁ DIVULGADA EM BREVE)**

	Nome da Prova	Valor (R\$)
Prova No 1	1.35m	R\$ 10.000,00
Prova No 2	1.45m	R\$ 20.000,00
Prova No 6	1.50m - GP	R\$ 70.000,00
Prova No 12	1.35m	R\$ 20.000,00

**AS PROVAS ACIMA, DE Nos 1 / 2/ 6 e 12 ,SERÃO VÁLIDAS PARA O RNE DA CBH**

**IMPORTANTE: PREMIAÇÃO DE ACORDO COM ARTs 125, 126 e127 do RG**

**PRIMEIRO DIA : 6a FEIRA DATA (09/12/2011)**

**PROVA No 1 (com início às 13:00hs) **1.35m -PISTA DE GRAMA****

**INSCRIÇÃO R\$ 150,00**

Desempate (no caso de haver)	CRONOMETRO , TAB A , ART 238.2.1
Velocidade/tempo concedido	350M/M
Altura dos obstáculos: máx	1.35M
Número de Cavalos por atleta:	01 CAVALO
Premiação em espécie total:	R\$ 10.000,00
Distribuição:	1º R\$ 2.500,00, 2º R\$, 1.800,00 3º R\$1.300,00 , 4º R\$ 1.000,00, 5º R\$ 1.000,00, 6º R\$ 800,00, 7º R\$ 450,00, 8º R\$ 450,00. 9º. 350,00 10º. 350,00 11º. até 25% R\$ 300,00



**COMPETITION No 2** (com início às 16:00hs) **1.45m – PISTA DE GRAMA**

**INSCRIÇÃO R\$ 300,00 por cavalo**

Desempate (no caso de haver)	01 DESEMPATE, TAB A , ART 238 2.2
Velocidade/tempo concedido	375M/M
Altura dos obstáculos: máx	1.45M
Número de Cavalos por atleta:	02 CAVALOS
Premiação em espécie total:	R\$ 20.000,00
Distribuição:	1º R\$ 6.000,00, 2º R\$ 4.000,00, 3º R\$ 2.500,00, 4º R\$ 2.000,00, 5º R\$ 1.500,00, 6º R\$ 1.000,00, 7º R\$ 800,00, 8º R\$ 800,00 9o. R\$ 700,00 10o. R\$ 700,00. 11º. até 25% : R\$ 600,00

**18:30hs – APRESENTAÇÃO DOS CAVALOS DO I LEILÃO TOP GENETIC  
HARAS RCLI 2011**

**SEGUNDO DIA : SÁBADO**

**DATA 10/12/2011**

**COMPETITION No 3** (com início às 10:00hs) **1.20m PISTA DE GRAMA**

**INSCRIÇÃO R\$ 100,00 por cavalo**

Desempate (no caso de haver)	CRONOMETRO, TAB A ,ART 238 2.1
Velocidade/tempo concedido	350M/M
Altura dos obstáculos: máx	1.20M
Número de Cavalos por atleta:	02 CAVALOS

**COMPETITION No 4** (com início às 13:00hs) **1.30m PISTA DE GRAMA**

**INSCRIÇÃO R\$ 100,00 por cavalo**

Desempate (no caso de haver)	CRONOMETRO,, TAB A , ART 238 2.1
Velocidade/tempo concedido	350M/M
Altura dos obstáculos: máx	1.30M
Número de Cavalos por atleta:	02 CAVALOS



**PROVA No 5** (com início às 14:00h) **SERIE 1.00M PISTA DE AREIA**

**INSCRIÇÃO R\$ 100,00 por cavalo**

Desempate (no caso de haver) CRONOMETRO, TABELA A , ART 238.2. 1

Velocidade/tempo concedido 350M/M

Altura dos obstáculos: máx 1.00M

Número de Cavalos por atleta: 02 cavalos

**PROVA No 6**(com início às 15:00hs) **GRANDE PRÊMIO 1.50M – PISTA D GRAMA**

**INSCRIÇÃO R\$ 850,00 por cavalo**

Desempate (no caso de haver) 01 DESEMPATE, TAB A ,ART 238.2.2

Velocidade/tempo concedido 375M/M

Altura dos obstáculos: máx 1.50M

Número de Cavalos por atleta: 02 CAVALOS

Premiação em espécie total: R\$ 70.000,00

Distribuição: 1º R\$ 20.000,00, 2º R\$ 15.000,00, 3º R\$ 11.000,00,  
4º R\$ 7.000,00,  
5º R\$ 5.000,00, 6º R\$ 4.000,00, 7º 2.000,00, 8º R\$  
2.000,00 9o. R\$ 2.000,00 10o. R\$ 2.000,00.  
11º. até 25% R\$ 1.700,00

**PROVA No 7** (com início às 16:00h) **SERIE 1.10M PISTA DE AREIA**

**INSCRIÇÃO R\$ 100,00 por cavalo**

Desempate (no caso de haver) CRONOMETRO, TABELA A , ART 238.2.

Velocidade/tempo concedido 350M/M

Altura dos obstáculos: máx 1.10M

Número de Cavalos por atleta: 02 cavalos

**PROVA No 8** (com início às 18:00h) **PROVA SHOW 1.20M DUPLA - CONVIDADOS**

**INSCRIÇÃO R\$ 100,00 por cavalo**

Desempate (no caso de haver) CRONOMETRO, TAB A ,ART 238 2.1

Velocidade/tempo concedido 350M/M

Altura dos obstáculos: máx 1.20M

Número de Cavalos por atleta: 01 CAVALO

**19:30HS – I LEILÃO TOP GENETIC HARAS RCLI 2011**



**TERCEIRO DIA : DOMINGO**

**DATA : 11/12/2011**

**COMPETITION No 9** (com início às 10:00hs) **1.20m – PISTA DE GRAMA**

**INSCRIÇÃO R\$ 100,00 por cavalo**

Desempate (no caso de haver) CRONOMETRO, TAB A ART 238.2.1.  
Velocidade/tempo concedido 350M/M  
Altura dos obstáculos: máx 1.20M  
Número de Cavalos por atleta: 02 CAVALOS

**COMPETITION No 10** (com início às 13:00hs) **1.30m PISTA DE GRAMA**

**INSCRIÇÃO R\$ 100,00 por cavalo**

Desempate (no caso de haver) 01 DESEMPATE,, TAB A , ART 238 2.2  
Velocidade/tempo concedido 350M/M  
Altura dos obstáculos: máx 1.30M  
Número de Cavalos por atleta: 02 CAVALOS

**PROVA No 11** (com início às 14:00h) **SERIE 1.00M PISTA DE AREIA**

**INSCRIÇÃO R\$ 100,00 por cavalo**

Desempate (no caso de haver) 01 DESEMPATETABELA A , ART 238.2. 2  
Velocidade/tempo concedido 350M/M  
Altura dos obstáculos: máx 1.00M  
Número de Cavalos por atleta: 02 cavalos

**COMPETITION No 12** (com início às 15:30hs) **MINI GP 1.35m PISTA DE GRAMA**

**INSCRIÇÃO R\$ 300,00 por conjunto**

Desempate (no caso de haver) 01 DESEMPATE, TAB A ,ART 238.2.2  
Velocidade/tempo concedido 350M/M  
Altura dos obstáculos: máx 1.35M  
Número de Cavalos por atleta: 01 CAVALO  
Premiação em espécie total: R\$ 20.000,00  
Distribuição: 1º R\$ 6.000,00, 2º R\$ 4.000,00, 3º R\$ 2.500,00,  
4º R\$ 2.000,00,  
5º R\$ 1.500,00, 6º R\$ 1.000,00, 7º R\$ 800,00, 8º R\$  
800,00 9o. R\$ 700,00 10o. R\$ 700,00.  
11º. até 25% : R\$ 600,00



**PROVA No 13** (com início às 15:30h) **SERIE 1.10M PISTA DE AREIA**  
**INSCRIÇÃO R\$ 100,00 por cavalo**

Desempate (no caso de haver) 1 DESEMPATE TABELA A , ART 238.2.2  
Velocidade/tempo concedido 350M/M  
Altura dos obstáculos: máx 1.10M  
Número de Cavalos por atleta: 02 cavalos

## **HOTEL OFICIAL**

### **Ibis Hotel**

(19) 3801-2400 - Contato Ana Carolina

[www.ibis.com.br](http://www.ibis.com.br)

### **Hotel Vitória**

(19) 3801-8000 - Contato Amanda

[www.vitoriahotel.com.br](http://www.vitoriahotel.com.br)